



<p>Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (Bitte eine Möglichkeit auswählen) / Type of heat output/room temperature control (select one) / Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno) / Type de contrôle de la puissance thermique/du de la température de la pièce (sélectionnez un seul type) / Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione) / Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur (selecteer één) / Tipo de potencia calorífica/comando da temperatura interior (selecioneira uma opção) / Vrsta izlaze topline/regulacija sobne temperature (odaberi vrstu) / Vrsta toplinske snage/regulacija sobne temperature (odaberi jednu mogućnost) / Način uravnavaanja izbovne toplote/možd temperature v prostoru (izberite eno možnost) / Druh ovladání tepelného výkonu/izbove teploty (vyberte jeden) / Typ výjeje tepla/regulace teploty v místnosti (vyberte jeden) / A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egyet jelöljön meg) / Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)</p>	
<p>Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle / single stage heat output and no room temperature control / potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior / contrôle de la puissance thermique/ pas de la température de la pièce / potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente / Entspragswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur / Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior / Jednostopnja predaja topline i bez regulacije sobne temperature / Jednostepena toplinska snaga, bez regulacije sobne temperature / Z enostopnikom uravnavanjem izbovne toplote, brez uravnavanja temperature v prostoru / Jednurovňový výkon tepla bez ovladání izbovnej teploty / jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti / Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül / Jednostopniorna moć cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu</p>	<p>nein/no/na/non/no/need/não/te/ne/nee/ni e/ne/nem/nie</p>
<p>Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle / two or more manual stages, no room temperature control / Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior / contrôle de deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce / due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente / Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur / Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior / dva ili više ručno stupnja, bez regulacije sobne temperature / Dva ručno podesiva stepena ili više ručno podesivih temperatura / Dve ručno podesiva stopnja, brez regulacije sobne temperature / Z dvema ali več ručno nastavljenimi, brez uravnavanja temperature v prostoru / Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovladání izbove teploty / dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti / Két vagy több kézi szabályozás állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül / co najniżej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu</p>	<p>nein/no/na/non/no/need/não/te/ne/nee/ni e/ne/nem/nie</p>
<p>Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat / with mechanic thermostat room temperature control / con control de temperatura interior mediante termostato mecánico / contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique / con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico / Met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat / Com comando da temperatura interior por termostato mecânico / s regulacijom sobne temperature mehaničkim termostatom / Regulacija sobne temperature mehanskim termostatom / Z uravnavanjem temperature v prostoru z mehanskim termostatom / s ovladáním izbove teploty mehanickým termostatom / s mehanickým termostatom per regulaci teploty v místnosti / Mechanikus termostátos beltéri hőmérsékletszabályozás / mehanicizna regulacija temperatury v pomieszczeniu za pomoć termostatu</p>	<p>ja/yes/si/oui/sì/ja/sim/da/dá/da/áno/ano/ gen/tak</p>
<p>Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle / with electronic room temperature control / con control electrónico de temperatura interior / contrôle électronique de la température de la pièce / con controllo elettronico della temperatura ambiente / Met elektronische sturing van de kamertemperatuur / Com comando electrónico da temperatura interior / s elektroničkom regulacijom sobne temperature / Z uravnavanjem temperature v prostoru z elektroničnim termostatom / Z elektroničnim uravnavanjem temperature v prostoru / s elektroničnim ovladáním izbove teploty / s elektroničkom regulaci teploty v místnosti / Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu</p>	<p>nein/no/na/non/no/need/não/te/ne/nee/ni e/ne/nem/nie</p>
<p>Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung / electronic room temperature control plus day timer / control electrónico de temperatura interior y temporizador diario / contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier / con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero / Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar / Com comando electrónico da temperatura interior e temporizador diário / elektronička regulacija sobne temperature i dnevni uklopi sat / Elektronička regulacija sobne temperature i dnevni vremenski programator / Z elektroničnim uravnavanjem temperature v prostoru z dnevnim časovnikom / elektroničké ovládání izbove teploty z denním časovač / s elektroničkom regulaci teploty v místnosti z dennim programem / Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym</p>	<p>nein/no/na/non/no/need/não/te/ne/nee/ni e/ne/nem/nie</p>
<p>Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung / electronic room temperature control plus week timer / control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal / contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire / con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale / Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar / Com comando electrónico da temperatura interior e temporizador semanal / elektronička regulacija sobne temperature i tedni uklopi sat / Elektronička regulacija sobne temperature i sedmični vremenski programator / Z elektroničnim uravnavanjem temperature v prostoru z tedenskim časovnikom / elektroničké ovládání izbove teploty z týždňovým časovač / s elektroničkom regulaci teploty v místnosti z týždennim programem / Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym</p>	<p>nein/no/na/non/no/need/não/te/ne/nee/ni e/ne/nem/nie</p>
<p>Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich) / Other control options (multiple selections possible) / Outras opções de control (pueden seleccionarse varias) / Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options) / Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni) / Andere sturingsopties (meerder selecties mogelijk) / Outras opções de comando (opções múltipla possível) / Druge mogućnosti regulacije (možgu odabrati više opcija) / Druge možnosti regulacije (možgu odabrati više opcija) / Druge možnosti uravnavaanja (izberite lahko več možnosti) / Další možnosti ovladání (možnost vícenásobného výběru) / Další možnosti regulace ( lze vybrat více možností) / Más szabályozási lehetőségek (többet is megjelölhet) / Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)</p>	
<p>Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung / room temperature control, with presence detection / control de temperatura interior con detección de presencia / contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence / controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza / Sturing van de aanwezigheidsdectie / Comando da temperatura interior, com deteção de presença / regulacija sobne temperature s prepoznavanjem prisotnosti / Regulacija sobne temperature s detektorom prisotnosti / Z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem prisotnosti / ovladanie izbove teploty s detekciou prítomnosti / regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob / Beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel / regulacija temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności</p>	<p>nein/no/na/non/no/need/não/te/ne/nee/ni e/ne/nem/nie</p>
<p>Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster / room temperature control, with open window detection / control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas / contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouvert / controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte / Sturing van de kameropenstelling / Comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas / regulacija sobne temperature s prepoznavanjem otvorenega prozora / Regulacija sobne temperature s detektorom otvorenega prozora / Z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem odprtega okna / ovladanie izbove teploty s detekciou otvoreného okna / regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna / Beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitottablak-érzékeléssel / regulacija temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna</p>	<p>nein/no/na/non/no/need/não/te/ne/nee/ni e/ne/nem/nie</p>
<p>Mit Fernbedienungsoption / with distance control option / con opción de control a distancia / option contrôle à distance / con opción de controllo a distanza / Met de optie van afstandbediening / Com opção de comando a distância / s mogućnošću regulacije na daljinu / s opcijom daljnog upravljanja / Z možnošću uravnavaanja na daljavo / s mogućnošću diaľkovoého ovladání / s dálkovým ovládáním / Távszabályozási lehetőségek / z regulacija na odległość</p>	<p>nein/no/na/non/no/need/não/te/ne/nee/ni e/ne/nem/nie</p>
<p>Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns / with adaptive start control / con control de puesta en marcha adaptable / contrôle adaptatif de l'activation / con control de avviamento adattabile / Met adaptieve sturing van de start / Com comando de arranque adaptativo / s prilagodljivim pokretanjem regulacije / S prilagodljivom regulacijom sobne temperature / s prilagodljivim uravnavanjem začetka delovanja / s prispôsobivým ovládáním spustenia / s adaptívne řízením / s použitím / Adattív bekapcsolásbiztosítással / s adaptacyjną regulacją startu</p>	<p>nein/no/na/non/no/need/não/te/ne/nee/ni e/ne/nem/nie</p>
<p>Mit Betriebszeitbegrenzung / with working time limitation / con limitación de tiempo de funcionamiento / limitation de la durée d'activation / con limitazione del tempo di funzionamento / Met beperking van de werktijd / Con limitação do tempo de funcionamento / s ogrančenjem vremena rada / S ogrančenjem vremena rada / Z omeđivju časa delovanja / s omeđenim času prevádzky / s omezenim doby činnosti / Miködött idő korlátozása / z ogrančenjem czasu pracy</p>	<p>nein/no/na/non/no/need/não/te/ne/nee/ni e/ne/nem/nie</p>
<p>Mit Schwarzkugelsensor / with black bulb sensor / con sensor de lámpara negra / capteur à globe noir / con termometro a globo nero / Met black-bulbsensor / Com sensor de corpo negro / s optičnim senzorom (anulirani) / S zaznavanjem crne sijalice / Z globo senzorjem / s snimatom čiernej žiarovky / s termometrom kulovym ťidlem / Fekete-gömb-érzékeléssel / s žukuljnim cieplą promieniotwórną</p>	<p>nein/no/na/non/no/need/não/te/ne/nee/ni e/ne/nem/nie</p>
<p>Kontaktangaben / Contact details / Información de contacto / Coordonnées de contact / Contacti / Contactgegevens / Elementos de contacto / Podaci za kontakt / Podaci za kontakt / Kontaktní podání / Kontaktné údaje / Kontaktní údaje / Kapcsolattartóvetéltő adatok / Dane teleadresowe</p>	<p>Suntec Wellness GmbH Holztrasse 2 40223 Düsseldorf Deutschland</p>